

Naalagaaffiup pinerluffigisanut taarsiissuteqartarnera pillugu inatsisip tigulaariffiqineqarnera

Kapitali 1 Inuit ajoquserneri

§ 1. Naalagaaffiup inunnik ajoqusiinermut Kalaallit Nunaanni piner-luttulerinermi inatsit unioqutitsillugu ajoqusiinerusumut taarsiis-sutinik akiliutinillu tunnius-saqarsinnaavoq, unioqutitsineq Kalaallit Nunaanni pisimappat. Tamanna aamma atuuppoq inuit ajoquserneqarpata, ajoqusernerlu pippat politiinik ikiuitilluni tigusarininni-arnermi imaluunniit qanoq iliuseqarnik-kut inuinnat inatsit naaper-torlugu tigusarinninneratigut imaluunniit pillaatissiissutigineqarsinnaasunik iliuseqarniarnermik pinaveersaartitsinikkut.

Imm. 2. Taarsiisoqarsinnaavoq atisanut ajoquserneqartunut aamma nalinginnaasumik inuit piinik, tamatumuunattaq aningaasat an-nikitsuinnaat, ajoquserup tiggummissai, inummik ajoqusiinerup nalaani.

Imm. 3. Immikkut ittunik pissutissaqarpat ajoqusiinerit danskit naalagaaffiata avataani ajoqusiinerusut pillugit taarsiissutinik tunniussaqaqarsinnaavoq, ajoqusigaasoq Kalaallit Nunaanni najugaqarpat.

§ 2. Ajoquserneqartoq toqkkut qimaguppat, ilisaanermi anin-gaasartuutit naammaginatartut taarsiiffiqineqarsinnaapput aamma inuk, toqusup pilersugaa pilersuisueruttoq taarsiiffiqineqassaaq.

Kapitali 2 Pigisat ajoquserneri

§ 3. Naalagaaffik taarsiissutinik tunniussaqaqarsinnaavoq pinik ajoqusi-inermut, Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi inatsisip unioq-qutinneqarneratigut pisunut danskit naalagaaffianni, inunnit

1) pinerluussimanermik eqqartuussaaneq pissutigalugu inissiisar-fimmumut imaluunniit inuinnat angerlarsimaffianut inissinneqarsimamut,

2) tigusarinqarsimasup siunertaralugu tiggummigalla-gaasus-sanngortinneqartussamik imaluunniit tiggummigalla-gaasumit,

3) meeqqanut inuusuttunullu ulloq unnuarlu isumaginniffinni inis-sinneqarsimasumit Inatsisartut meeqqanik inuusuttunillu ikior-siisarneq pillugu peqqussutaat malillugu inissinneqarsimasumit,

4) isummakkut piginnaanikinneq pissutigalugu timikkut anner-tuumik imaluunniit isummakkut innarluuteqarneq pissutigalugu inissiisarfimmumut inissinneqarsimasumit,

5) unitsinneqarsimasumit imaluunniit nammineq pi-umassuserit akimorlugu tiggummisaasunit napparsimmavissuarni il.il., inuit tar-nimikkut nappaatillit pillugit inatsimmi § 1-imi pineqartunit napparsimmavissuarmiitinneqartarnerat pillugu, toqqamavagalugu inatsit no. 259 ulloq 27. maj 1981 inuit tarnimikkut nappaatillit pillugit inatsisip Kalaallit Nuna-annut atortuulersinneqarneranut tunngasooq.

Imm. 2. Taarsiisutit tunniunneqarsinnaapput ajoqusiinermut inis-siisarfimmumut atasumi imaluunniit akueri-neqarluni tamatuma avataaniinnermi imaluunniit takutinngitsoornermut imaluunniit qimaanerumut atatil-

lugu pisumut. Taamaattoq inuit inuinnat angerlarsimaffiini pinngitsaalisatut inissinneqarsimasut ajoqusiineri taamaallaat taarserneqarsinnaapput ajoqusiineq pisimappat anger-larsimaffimmumut atasumi imaluunniit angerlarsimaffiup qanittuani.

Imm. 3. Eqqartuussisoqarnerumut ministerip manna pillugu maleruaqqusat aalajangersinnaavai, taarsiisutit tunniunneqarsinnaasut pinerluttunik isumaginniffimmumut atatillugit isumaginniffinni nammineq kajumissutsimit inuit najugaqartut ajoqusiinerinut, ajoqusiineq pisimappat isumaginniffimmumut atasumi imaluunniit isumaginniffiup qanittuani.

Imm. 4. Eqqartuussisoqarnerumut ministerip ministeri tunngassuteqartoq isumaqatiginiereerlugu manna pillugu maleruaqqusat aalajangersinnaavai, taarsiisutit tunniunneqarsinnaasut inuit ilaqutaiinni paaqqisatut inissinneqarsimasut ajoqusiinerannut.

§ 4. Eqqartuussisoqarnerumut ministerip maleruaqqusat aalajangersarsinnaavai, taakku malillugit naalagaaffik taarsiissuteqarsinnaalluni ajoqusiinermut § 3, imm. 1-mi taaneqartumut, inuit Finaldimi, Islandimi, Norgemi imaluunniit Sverigimi isumaginniffinnit qimaasimasut pilersitaanut, assigalugit § 3, imm. 1-imi eqqartor-neqartut.

§ 5. Naalagaaffimmi pisortaatitanut imaluunniit sulif-feqarfimmumut taarsiissutit tunniunneqassanngillat.

Kapitali 3 Ataatsimoortumik aalajangersakkat il.i.

§ 6. Taarsiisutit tunniunneqarsinnaapput, naak ajoqusiisoq

1) ilisimaneqanngikkaluartoq imaluunniit nassaari-neqarsin-naanngikkaluartoq,

2) 15-it inorlugit ukioqaraluartoq imaluunniit

3) Qanoq iliornerminik paasinnissinnaanngikkapartoq.

§ 6 a. Inatsit manna tunngavagalugu taarsiinissamik aalajangiinerit danskit malittarisassaat ajoqusiisup taarsiinissamik akisussaatin-neqartarneranut tunngasut nalinginnaasut naapertorlugit atuu-tissapput, tamatumuuna appartitsinerit imaluunniit atorunnaarsit-sinerit ajoqusiisup imaluunniit toqusup ajoqusernerumut peqataane-ra imaluunniit ajoqusernissamut ulorianartoqarneranut akuersisi-manera pissutigalugit.

§ 7. Taarsiissutit tunniunneqassanngillat ajoqusiineq taarserner-pat ajoqusiisumit imaluunniit isumaginninnermik inatsiliorneq malillugu tunniussanit imaluunniit allatut tunniussisoqarpat, ilumut ajoqusernerumut taarsiinertut tamanna pissuseqarpat.

§ 8. Taarsiissutit millisinneqarsinnaapput imaluunniit atorunnaarsinnaapput ajoqusigaasoq imaluunniit toqsimasooq, takuuk § 2, ajoqusiinermut peqataasimappat, imaluunniit ajoqusiineq pilersimappat pissutsit imaattut atorlugit, taarsiinissaq naleqquttutut isumaqarfigineqarani.

Imm. 2. Kiisalu § 3 malillugu taarsiissutit millisinneqarsinnaapput imaluunniit atorunnaarsinnaapput ajoqusigaasoq ileqqusartunik isumannaallisaateqarsimanngippat, tassunga atatillugu sillimmasiisimanngippat.

§ 9. Eqqartuussisoqarnerumut ministeri manna pillugu maleruaqqusanik aalajangiisinnaavoq, aningaasat

aalajangersimasut inorlugit piumasarisat taarserneqassanngitsut.

Imm. 2. Eqqartuussisoqarnermut ministeri ministerimik susassaqartumik isumaqatiginninniareerluni manna pillugu maleruaqqusanik aalajangiisinnaavoq, taarsiissutit tunniunneqarsinnaasut § 3, imm. 1-3 malillugit isumaginniffiup qanittuani ajoqusiinernut, naak ajoqusiineq annikinnerugaluartoq aningaasanit imm. 1 malillugu aalajangerneqarsimasunit.

§ 10. Taarsiissutit pissutissarisavaat inatsisunik unioq-qutitsineq pisariaqanngitsumik kinguarsarneqarnani politiiñut nalunaarutigi-neqarsimassasoq aammalu ajoqusiisup pinerluttulerinermi inatsimmik unioq-qutitsisimasutut suliassanngortitsineqassappat ajoqusiigaasup taarsiissuteqarnissamik piumasaqarsimannissaa.

Imm. 2. Immikkoortoq 1-imi aalajangersagaq sa-neqqunneqarsin-naavoq, pissutsit taamaalinissaq ajornartinnigippassuk.

Imm. 3. Politiit ajoqusiivigineqartoq ilitersussavat inatsit manna tunngavigalugu taarsiivigineqarsinnaaneranik.

§ 11. Taarsiissutissanik aalajangiisuusaaq ataatsimiititaliaq eqqartuussisoqarnermut ministerimit pilersitaasimasoq.

Imm. 2. Ataatsimiititaliap ilaasortarissavai eqqartuussisoqarnermut ministerimit pilersitaasimasoq.

Imm. 2. Ataatsimiititaliap ilaasortarissavai eqqartuussisuusaaq, aammalu ilaasortat allat 2, ilaasortap aappaa toqqarneqassalluni isumaginninnermut ministerip siunnersuutaa malillugu ilaasortallu aappaa eqqartuussissuserisut siunnersuutitigiviniit (advokatrâdet) siunnersuut malillugu. Ilaasortat taakkulu sinnisussaak ukiunut 4-nut toqqarneqartassapput.

Imm. 3. Eqqartuussisoqarnermut ministerip aalajangissavai ataatsimiititaliap suleriaasissaa aammalu qinnuteqaatip tunniunneqarnissaa pillugu maleruaqqusat.

§ 11 a. Ajoqusiivigineqartup taarsiivigineqarnissamik aamma ajunngitsorsiassanik piumasaqaataa eqqartuussutikkut aalajan-giivigineqarsimappat, taarsiineq inatsit maanna tunngavigalugu taarsiivigineqassaaq eqqartuussummi aalajangerneqarsimasutut annertussuseqartumik, taamaattoq toqqammavigineqassapput §-it 7-miik 10-mut.

Imm. 2. Immikkoortumi 1-imi aalajangeragaq atuutissanngilaq, ajoqusiisoq suliap ingerlanneqarnerani isigineqassappat pi-umasaqaatit imaluunniit tamatuma annertussusia akuersaaraa.

Imm. 3. Pissutsit immikkut ittu tamanna ajornartinnigippassuk, aalajangiisartut imm. 1-imi aalajangersagaq apeqqutaatinnagu taarsiissutigineqartunik ajoqusiivigineqartoq eqqartuussummi aalajangikkamit annertunerusumik taarsiivigitissinnaavaat.

§ 11 b. Ajoqusiigaasooq ataatsimiititaliamut qinnuteqaateqarsimappat inatsit manna malillugu taarsiivigineqarnissamik, ajoqusiigaasullu ajoqusiisumiit taarti-siassaatur piumasaqaatit eqqartuussivimmi aalajangiifiginiarneqarlutik imaluunniit eqqartuussutikkut aalajangiifiginiarneqarlutik, tak. § 11 a, imm. 1 taava ataatsimiititaliap inatsisunik atortitsinnermut ministerip akuersineratigut suliapi ingerlanneqartumi illuatungiusussatut ilanngutissaaq imaluunniit eqqartuussummik eqqartuussivimmut qulliuernerusumut ingerlatitseqqissaaq maleruagassat ajoqusiigaasumut atuuttut assingi malillugit. Ataatsimiititaliap piffissaq ingerlatit-

seqqiffissarisaa sapaatit akunneri 8-put ullormiit ataatsimiititaliap eqqartuussummik tusarlerneqarfigisaanit naatsorsorlugu.

§ 12. Eqqartuussisoqarnermut ministerip ministeri susassaqartoq isumaqatiginiareerlugu manna pillugu maleruaqqusat aalajangersinnaavai, aningaasat aalajangersimasut inorlugit isumaginniffiup qanittuani ajoqusiinernut § 3, imm. 1-3 malillugit taarsiissutissat pillugit aalajangiineq isumaqatiginniffimmit aalajangerneqassaaq.

Imm. 2. § 13 aamma § 14, imm. 1, 1. pkt., aamma imm. 3 taamatuttaaq atussapput qinnuteqaatinut isumaginniffimmit suliareneqartunut.

Imm. 3. Isumaginniffiup aalajangiinera ajoqusiigaasumit aamma ajoqusiisumit ataatsimiititaliamut naam-magittaalliutugalugu suliassiissutigineqarsinnaavoq.

§ 13. Qinnuteqaat inatsisunik unioq-qutitsinerup kingorna ukiut marluk qaangiutereersut tunniunneqartoq aalajangiisartut sulia-risinnaanngilaa pissutissat immikkut ittu saqqummersi-manngippata.

§ 14. Aalajangiisartut qinnuteqartoq kajumissaarsinnaavaat suliassap paasinarsinissaanut suleqataaqqullugu, tassunga iluatsillugu aalajangiisartunut nammineerluni ornigunermigut inummik ajoqusiineqarsimappat nakorsamit misissorneqarnissamut piari-aqarpallu immaqa unitsitaanikkut misissorneqartissalluni suliaritit-sallunilu. Kiisalu inuit allat pissutsinut ilisimasaqartut nassuiaatinik pisariaqartutut isumaqarfigisarialinnik aalajangiisartunit piumaffigineqarsinnaapput. Tassunga atatillugu aalajangiisartut nap-parsimmavimmi nalunaarsukkat imaluunniit taakku assiligneqarneri piniarsinnaavaat.

Imm. 2. Eqqartuussivikkut killisiorneqarnissaaq aalajangiisartut piumasarisinnaavaat.

Imm. 3. Piffissaaq aalajangiigaq naatinnagu suliassap paasinarsanis-saanut suleqataannissamik aalajangiisartunit kajumissaarut qin-nuteqartup maleruannigippagu suliassaaq tunngavigisat pigineqartut atorlugit aalajangerneqarsinnaavoq.

§ 15. Aalajangiisartuni suliassap suliareneqarnerani anin-gaasartuutit, taakkunun-nga ilaatillugit misissuiner-nut § 14, imm. 1-imi eqqartorneqartunut anin-gaasartuutit, naalagaaffimmit akiler-neqassapput.

Imm. 2. Pissutsini immikkut ittu aalajangiisartut aalajangersin-naavaat qinnuteqartup aningaasartuutit quliassaaq pissutigalugu akilersimasani tamakkerlugit imaluunniit ilaannaasumik matu-neqartissagai.

§ 16. Suliassanik aalajangiisartunut suliassanngortin-neqartunik aalajangiisartut pisortatigoortumik nag-gataarutaasumik aalajan-giisussaavoq.

§ 17. Taarsiissuteqartoqarneranut annertutigisumik naalagaaffik ajoqusiigaasooq sinnerlugu ajoqusiisumut piumasaqassaaq.

§ 18. Qinnuteqartoq eqqunngitsumik nassuiaateqarsimappat imaluunniit pissutsit taarsiissuteqarnissamut pingaaruteqartut nipangiussimappagit anin-gaasat eqqun-ngitsumik tiguneqarsimasut utertinneqarnissaaq piumasarineqarsinnaavoq.

Imm. 2. Aamma utertitsinissaaq piumasarineqarsinnaavoq, ajo-qusiisup kingusinnerusukkat taarsiivigineqarpat imaluunniit isuma-ginninnermik inatsisiliorneq malillugu tunniussanit imaluunniit allatut tunni-ussisoqarpat, ilumut ajoqusernermut taarsiinertut tamanna pissuseqarpat.

Lov om erstatning fra staten til ofre for forbrydelser

Kapitel 1 Personskade

§ 1. Staten yder erstatning og godtgørelse for personskade, der forvoldes ved overtrædelse af kriminallov for Grønland eller lov om tilhold, opholdsforbud og bortvisning, hvis overtrædelsen er begået i Grønland. Det samme gælder personskade, der indtræder i forbindelse med hjælp til politiet under anholdelse eller i forbindelse med handlinger, der foretages med henblik på lovlig privat anholdelse eller forhindring af straffbare handlinger.

Stk. 2. Erstatning ydes endvidere for skade på tøj og andre sædvanlige personlige ejendele, herunder mindre kontantbeløb, som skadelidte havde på sig, da personskaden blev forvoldt.

Stk. 3. Erstatning kan i særlige tilfælde ydes for skader, der forvoldes ved handlinger begået uden for den danske stat, hvis skadelidte har bopæl i Grønland. Erstatning kan endvidere ydes, når sådanne handlinger er begået mod skadelidte med bopæl i Grønland under dennes erhvervsudøvelse uden for den danske stat.

§ 2. Afgår skadelidte ved døden, ydes der erstatning for rimelige begravelsesudgifter og erstatning til den, som ved dødsfaldet har mistet en forsørger.

Kapitel 2 Tingsskade

§ 3. Staten yder erstatning for tingsskade, der ved overtrædelse af kriminallov for Grønland forvoldes i den danske stat af personer, der

- 1) i medfør af en kriminel dom er tvangsanbragt på institution eller i privat hjem,
- 2) er anholdt med henblik på tilbageholdelse eller er tilbageholdt,
- 3) er optaget i døgninstitutioner for børn og unge efter landstingsforordning om hjælp til børn og unge,
- 4) på grund af åndssvaghed har ophold institutioner for personer med vidtgående fysiske eller psykiske handicap, eller
- 5) er indlagt eller tilbageholdt mod deres vilje på de hospitaler m.v., der er nævnt i § 1 i lov om sindssyge personers hospitalsophold, jf. lov nr. 259 af 27. maj 1981 om ikrafttræden for Grønland af lov om sindssyge personers hospitalsophold.

Stk. 2. Erstatning ydes for skade, der forvoldes på institutionens område eller under ophold uden for dette med tilladelse eller i forbindelse med udeblivelse eller undvigelse. Skader, der forvoldes af personer, der er tvangsanbragt i privat hjem, kan dog alene erstattes, for så vidt skaden er forvoldt på hjemmets område eller i dets umiddelbare nærhed.

Stk. 3. Justitsministeren kan fastsætte regler om, at erstatning ydes for skader forvoldt af personer, der frivilligt har ophold på institutioner under kriminalforsorgen, hvis skaden er forvoldt på institutionens område eller i institutionens umiddelbare nærhed.

Stk. 4. Justitsministeren kan efter forhandling med vedkommende minister fastsætte regler om, at erstatning ydes for skade forvoldt af personer, der er anbragt i familiepleje.

§ 4. Justitsministeren kan fastsætte regler, hvorefter staten kan erstatte den i § 3, stk. 1, nævnte skade, der forvoldes af personer, som i Finland, Island, Norge eller Sverige er undvejet fra institutioner svarende til dem, der er omtalt i § 3, stk. 1.

§ 5. Erstatning ydes ikke til offentlige myndigheder eller institutioner.

Kapitel 3

Fælles bestemmelser m.v.

§ 6. Erstatning ydes, selv om skadevolderen er

- 1) ukendt eller ikke kan findes,
- 2) under 15 år eller
- 3) utilregnelig.

§ 6 a. Ved afgørelser om erstatning efter denne lov finder dansk rets almindelige regler om skadevolderens erstatningsansvar, herunder om nedsættelse eller bortfald af erstatning på grund af skadelidtes eller afdødes medvirken til skaden eller accept af risikoen for skade, tilsvarende anvendelse.

§ 7. Erstatning ydes ikke, i det omfang skaden godtgøres af skadevolderen eller dækkes af forsikringsydelser eller andre ydelser, der har karakter af virkelig skadeserstatning.

Stk. 2. Erstatning ydes ikke til dækning af regreskrav mod skadevolderen.

§ 8. Erstatning efter § 3 kan nedsættes eller bortfalde, hvis skadelidte har undladt at træffe sædvanlige sikkerhedsforanstaltninger, herunder tegning af forsikring.

§ 9. Justitsministeren kan fastsætte regler om, at krav under et bestemt beløb ikke erstattes.

Stk. 2. Justitsministeren kan efter forhandling med vedkommende minister fastsætte regler om, at der ydes erstatning efter § 3, stk. 1-3, for skader forvoldt i institutionens nærhed, selv om skaden er mindre end det beløb, der fastsættes efter stk. 1.

§ 9 a. Erstatning for tingsskade, jf. §§ 3-4, kan ikke overstige 50.000 kr. Beløbet reguleres efter reglerne i § 15 i lov om erstatningsansvar.

§ 10. Erstatning er betinget af, at lovovertrædelsen uden unødigt ophold er anmeldt til politiet, og at skadelidte under en eventuel kriminel sag mod skadevolderen nedlægger påstand om erstatning.

Stk. 2. Bestemmelsen i stk. 1 kan fraviges, hvis forholdene taler for det.

Stk. 3. Politiet vejleder skadelidte om retten til at få erstatning efter denne lov.

§ 11. Afgørelse om erstatning træffes af et nævn, der nedsættes af justitsministeren.

Stk. 2. Nævnet består af en formand, der skal være dommer, og af 2 andre medlemmer, hvoraf det ene medlem udnævnes efter indstilling fra socialministeren og det andet medlem efter indstilling fra advokatrådet. Medlemmerne og stedfortrædere for disse udnævnes for 4 år.

Stk. 3. Justitsministeren fastsætter nævnets forretningsorden og regler om indgivelse af ansøgning.*

§ 11 a. Er skadelidtes krav på erstatning og godtgørelse fra skadevolderen afgjort ved dom, ydes erstatning efter denne lov med det beløb, som er fastsat ved dommen, jf. dog §§ 7-10.

Stk. 2. Reglen i stk. 1 gælder ikke, for så vidt skadevolderen under sagen må anses for at have anerkendt kravet eller dets størrelse.

Stk. 3. Taler særlige omstændigheder derfor, kan nævnet uanset reglen i stk. 1 tilkende skadelidte en højere erstatning eller godtgørelse end fastsat ved dommen.

§ 11 b. Har skadelidte indgivet ansøgning til nævnet om erstatning efter denne lov, og er skadelidtes krav på erstatning og godtgørelse fra skadevolderen under behandling ved retten eller afgjort ved dom, jf. § 11 a, stk. 1, kan nævnet med justitsministerens tilladelse indtræde som part i sagen eller indbringe dommen for højere ret efter samme regler som den skadelidte. Nævnets appelfrist er 8 uger og regnes fra den dag, da nævnet blev gjort bekendt med dommen.

§ 12. Justitsministeren kan efter forhandling med vedkommende minister fastsætte regler om, at afgørelse om erstatning efter § 3, stk. 1-3, for skader under et bestemt beløb forvoldt i institutionens umiddelbare nærhed kan træffes af institutionen.

Stk. 2. § 13 og § 14, stk. 1, 1 pkt., og stk. 3, finder tilsvarende anvendelse på ansøgninger, der behandles af institutionen.

Stk. 3. Institutionens afgørelse kan af skadelidte og skadevolderen påklages til nævnet.

§ 13. Nævnet kan ikke behandle en ansøgning, der er indgivet over 2 år efter, at lovovertrædelsen er begået, medmindre der foreligger særlige grunde.

§ 14. Nævnet kan opfordre ansøgeren til at medvirke til sagens oplysning, herunder ved personligt fremmøde for nævnet, ved i tilfælde af personskade at lade sig undersøge af en læge og om fornødent, eventuelt ved indlæggelse, at lade sig undergøre observation og behandling. Nævnet kan endvidere afkræve andre, der har kendskab til forholdene, oplysninger, der må anses for nødvendige. Nævnet kan herunder indhente sygehusjournaler eller udskrifter heraf.

Stk. 2. Nævnet kan forlange optaget retsligt forhør.

Stk. 3. Efterkommer ansøgeren ikke inden en fastsat frist en opfordring fra nævnet om at medvirke til sagens oplysning, kan sagen afgøres på det i øvrigt foreliggende grundlag.

§ 15. Udgifterne ved sagens behandling ved nævnet, herunder udgifter til de undersøgelser, der er omtalt i § 14, stk. 1, betales af staten.

Stk. 2. Nævnet kan i særlige tilfælde bestemme, at ansøgeren helt eller delvis skal have dækket udgifter, som han har afholdt i anledning af sagen.

§ 16. Nævnet har den endelige administrative afgørelse af de sager, der indbringes for nævnet.

§ 17. Staten indtræder, i det omfang der ydes erstatning, i skadelidtes krav mod skadevolderen.

§ 18. Har ansøgeren givet urigtige oplysninger eller fortiet omstændigheder af betydning for erstatningen, kan beløb, som er modtaget med urette, kræves tilbagebetalt.

Stk. 2. Tilbagebetaling kan endvidere kræves, i det omfang skaden senere godtgøres af skadevolderen eller dækkes af forsikringsydelser eller andre ydelser, der har karakter af virkelig skadeserstatning.

- ikrafttrædelsesbestemmelserne er udeladt -

* det fremgår af anordning om ikrafttræden for Grønland af lov om erstatning fra staten til ofre for forbrydelser § 7, at afgørelse om erstatning for skader, der er forvoldt ved overtrædelser, der er begået i Grønland, træffes af et særligt grønlandsk nævn. Nævnet består af landsdommeren i Grønland, der er formand, og af 2 andre medlemmer, hvoraf det ene medlem udnævnes efter indstilling fra Grønlands landsting [Inatsisartut] og det andet medlem efter indstilling fra landsstyremedlemmet [naalakkersuitsut] for sociale anliggender, stk. 2 I øvrigt træffes afgørelsen af det nævn, der er nedsat efter lovens § 11.